大清宣統三年

本館新聞除緝捕外自出一紙
諸君賜閱本埠之無論本埠
外埠均可函候本館取閱如外
埠閱報照加寄費可也除日報
照常刊送外稍不惜工本從英
國採辦鉛書裝紙各機器以待
與各官紳刊印書籍單件並
有英國各體活字及各式花邊
等延有四人排印工藝精所
有中西文字均蒙印刊並有石
版字印大小機器均用精工刊

第八千七百五十一號

叻報

（本館在哥勞實得力門牌十一號）

印工緻絕倫並延有文士譯寫
各體文字現由上海購到各種
書籍出售其書目另行刊佈所
有各項價甚相宜再本館所登
來札原擇其有關世道人心者
附登否亦須無碍於人而後始
錄其有誤闕成文以及支離費
解者概不登錄嗣後諸君來
札尙新自諱更須寫眞爵里斷
發敢登但來稿登與不登內不
能將原稿收回也本館謹啟

辛亥四月廿五日

Printed and Published for the Proprietor by（大英一千九百一十一年五月廿三號拜二）Ho Joo Koh at No. 11, Cross Street, Singapore.

銀行廣告

公啟者敝行等開設星坡祇可代收本坡銀行銀紙票等項有在外埠銀行取銀紙票等往還濡滯關係極大茲公議自四月初一日起以後凡有在外埠銀行取銀紙票等款敝銀行等概不敢擔任代收幸祈見諒先此佈聞

辛亥年三月念二日 十

廣益 四海通 交通 銀行謹啟

諭旨恭錄

○初十日 召見軍機 奉硃諭慶親王奕劻著授爲內閣總理大臣大學士那桐徐世昌均著授爲內閣協理大臣欽此奉 上諭上年降旨飭將官制釐訂提前頒布試辦並即組織內閣旋經憲政編查館奏擬修籌備事宜清單[illegible]朕定爲宣統三年宣佈內閣官制設立內閣官制設立內閣所以統一政治確定方針用符立憲政體茲據憲政編查館會議政務處會奏遵議內閣官制繕單呈覽一摺朕詳加披覽所議內閣官制十九條採取各國君主立憲之制參酌現在時勢之宜審愼規定尙屬周妥又因閣制甫經創辦必須以漸而進作爲暫遣試行亦擬內閣辦事暫行章程十四條權宜樹[illegible]均屬可行曾經召見會議政務處王大臣等面加垂詢意見僉同著將內閣官制頒布遵照此項欽定閣制設立內閣並即照辦其暫行章程先行試辦除弼德院官制同時頒布外所有內閣屬官制京外官制各項官規仍着遵照修正籌備清單妥速擬定陸續奏聞候朕頒布施行用副朝廷進行憲政力圖自強之至意欽此 上諭內閣總協理大臣業經簡授其各部行政長官有應同負國務責任者應同時簡授梁敦彥著授爲外務大臣善耆著授爲民政大臣載澤著授爲度支大臣唐景崇著授爲學務大臣廕昌著仍授爲陸軍大臣載洵著仍授爲海軍大臣紹昌著授爲司法大臣溥倫著授爲農工商大臣盛宣懷著授爲郵傳大臣壽耆著授爲理藩大臣所有內閣總協理大臣及各該大臣均爲國務大臣欽此 上諭內閣總理大臣慶親王奕劻著仍管理外務部欽此 上諭內閣總理大臣協理大臣均著兼充憲政編查館大臣欽此 上諭梁敦彥已補授外務大臣著迅速來京供職未到任以前著鄒嘉來著署理欽此 上諭本日業經降旨設立內閣所有舊設之內閣軍機處會議政務處著一併裁撤在內閣屬官制未經奏定以前以上各衙門舊設之章京侍讀中書等項人員著暫由總協理大臣督率辦理日行事件其內閣官制內未載之應行改併衙門有應照內閣暫行章程辦理事宜均著遵辦其未經規定事項暫仍其舊其餘無關行政各衙門均照常辦理欽此 上諭現已降旨裁撤舊設內閣所有大學士協辦大學士仍着序次於翰林院並著該衙門於釐定翰林院官制時妥擬章程其內閣學士以下裁缺各員均令原係聽候分別改用欽此 上諭上年修正籌備清單經朕定爲宣統三年頒布弼德院官制設立弼德院茲據憲政編查館會議政務處會奏遵擬弼德院官制繕單呈覽一摺朕詳加披覽除酌改外餘尙妥協現在已經降旨設立內閣該院權限與內閣相維繫所關重要必須同時並設用備顧問著將此項官制一併頒布即設立弼德院以重憲政始基欽此 上諭陸潤庠著授爲弼德院院長榮慶著授爲弼德院副院長欽此 上諭自宣統元年五月設立軍諮處以爲軍諮府之基礎現已時閱兩年籌辦已有端緒叅謀軍事最關重要著即設立軍諮府秉承詔命襄贊軍謨所有軍諮府制一切事宜即著該衙門妥速詳議奏聞候朕裁定施行欽此 上諭前因釐訂外省官制曾經派錫良陳夔龍張人

驛瑞徵李經羲會同憲政編查館王大臣悉心妥酌隨時電商現在錫良業經開缺著添派趙爾巽會同商酌欽此　上諭那王衛貝勅載濤貝勒毓朗均着授爲軍諮大臣欽此監國攝政王鈐章軍機大臣署名

本館譯電

○樹乳行情專電　本坡實得力太晤士西報得接念二日廠六申發來專電云廠六申勝廠勃蘭參申有限公司昨接英京電音上巴勝四司令六辨市情穩固云

○歐事專電　本坡實得力太晤士西報得接二十一日德京發來專電云墨西哥叛師嗎尼勞及前任外部大臣組織預備之政府定于六閱月內公舉新總統有吉驀人已貯戰費三百萬如是可免開借國債云　同日英京勞打來電云因爲墨國總統因士君讓位之事有人論及此在美洲歷史中所僅見陸士君在于國內久執大權能令國家安定及將政令大加整頓云

○英德俄之交際專電　本坡實得力太晤士西報得接二十一日德京發來專電云報紙刊稱英皇太子定于秋季游德云　同日德京專電云德皇太子并俄國外部大臣沙蘇怒君于楊次昇贈以花球下午在德使署內見客云

○摩事電音　二十一日英京勞打發來電音云傳報法將梅爾之軍隊行抵相距摩京兩日程途纔料摩之舊京已歸亂黨掌握云又電云法京消息云法將摩尼亞電報云救兵已渡美析海過此不能仍用無線電音在此數日內難錄得其消息云

○俄增艦力電音　二十一日英京勞打發來電音云俄京消息云議院集議度支大臣對于請欵築造波羅的海之鐵甲戰艦四艘之議案經已通過云

○飛舟師之不幸電音　二十一日英京勞打發來電音云飛舟師卑里嗎卑及桂尼兩君在林（英地）試演升空時其舟被風吹捲遂由二百英尺高度墮下舟內之油又復火起致將桂尼焚斃卑里嗎里身受重傷云

○御駿飛彩電音　二十一日英京勞打發來電音云英皇之馬名日邊利連在于弗士威服賽跑已獲得錦標人心大悅因爲此爲御馬飛勝之第一見云

選電

○要電選錄　十四日港報接羊城專電云十三夜西關戲院因收回頭票爭執起衅巡警上前干涉致傷巡長三人巡士數人今日午刻復聚衆過千椧爲鼓噪警兵不敢彈壓刻已請防營派隊援救矣

○同日接北京訪員專電云郵傳部通飭各省鐵路總協理及工程師等須照常辦事靜候國家接收辦理至各路股份待派員查察實數或應償還或移辦枝路或改歸債票均到時定奪○又電云聞皇太后仍定十九日移駐頤和園○又電云新內閣現仍在軍機處辦事印綬尚未頒發暫用樞印○又電云趙爾巽定十五日啟程赴東督任○又電云吉林被火後因電局燬去以至往哈爾濱黑龍江長春等處之電不通京師只電祇通至奉天省○又電云吉林此次火災傷斃人命甚衆○十六日接北京專電云十四日資政院議員呈遞請開臨時會說一摺留中不發○又電云粵督張鳴岐請陛見有旨勿庸來京○又電云湘鄂鐵路又借外債五兆務郵部即已簽押因恐民抗故先降十一日之諭旨○又電云弼德院奉旨設立顧問院長陸潤庠王滿漢各半內閣大臣不以爲然○又電云廷試游學畢業生共四百四十餘人○又電云郵部議將各省鐵路收歸國有定辦法三欵一准商股附入二移築枝路三分年歸還電各省鐵路公司即開會集議將三欵中任擇某欵覆部以便實行○又電云新任東三省總督趙爾巽與度尚澤公商確財政未妥故緩赴任○又電云外部以廣東亂事已平照會駐京各使飭各國兵艦離粵法使贊成餘不允○又電云劉廷琛奏請懲報界濤貝勒肅邸均不贊成

○十七日接羊城訪員專電云昨晚子刻省城地震西關居民甚爲惶恐有無損失尚待調查○又電云聞惠州土匪數千已圍增城○又電云陸提秦炳直所派出之偵探員報稱惠州匪黨係張某到定起事因飭通稱截逐○同日接北京專電云俄駐使照報政府稱日俄現在協謀我國滿洲蒙古宜設法預爲對待○又電云新內閣現已成立暫以星期二日爲議政期○又電云各省電爭郵部收回鐵路爲國有以四川廣東湖南湖北四省指鬪尤爲激烈○又電云廷寄各省禁止人民設立救亡會及國民會等○又電云廷寄吉林黑龍江兩省巡撫嗣後凡奏事須會同東督不得單銜入奏○又電云郵部議五月初一起將郵政收回部辦秋間盡裁各省驛務○又電云郵尚盛宣懷派司員十人趕緊擬訂收回各處幹路章程○又電云內閣大臣飭各部呈進收回各處幹路說帖以便採擇施行○又電云廷試游學生閱卷官派出陸潤庠于式枚寶熙李經方劉廷琛德彝

京錄

○樞府驚慌　粵督電奏到京時在三十日午刻樞臣已將散值因事關重大特由領袖軍機再行進內面奏監國以事起倉卒頗爲嚴重復召各樞臣入內密議良久當晚即擬妥電旨密寄粵督飭其嚴緝餘黨將情形隨時電奏至初一日始將此電發表以大小官吏一概寬免議處故重行宣示以勵衆心也并聞監國曾以此事密召軍諮處濤邸陸軍部蔭大臣海軍部洵邸詢商一切聞次林爲焦灼慨嘆不置

樞垣近因屢接粵東匪信宮庭重地自宜嚴加防範且現在兩宮駐蹕南海尤當特別愼重因奏請將初一初二兩日外學伶人供奉觀劇暫行停止其本月中旬移駐頤和園之說亦已作罷所有內務府派預備園差各員現已奉飭回京矣

樞臣以粵省發難事端其他各省亦難免無黨人會匪暗行勾結因於昨日分電沿江沿海各督撫督飭所屬水陸巡防各營嚴密查拏無任滋生他變並飭將各地方防護情形隨時電聞

軍機處於三十日午後又接粵督來電云念九日之變不盡起于黨羣並有賭匪從中搗亂現人心稍定而謠言四起反側難安深恐防不勝防貽誤大局請示善後辦法等語樞臣閱罷當呈監國閱看並面請飭下政務處特開臨時會解決善後之策聞已於初一日開議矣聞監國接到粵督電奏後意欲簡派大員查辦嗣因某樞老與張有特力陳此次該省亂事變起倉卒據該督奏報事前既非毫無佈置事後又能立時將亂黨拏獲擊散與前次兵變情形迥異且該督到任未久一意將粵省賭害禁絕其功亦足相抵各樞老均然其說因有寬免該督處分之論

○俄人又索　唐努烏梁海本隸我國版圖俄人思攘爲已有非一日聞該處旅居俄人甚多俄商買賣地方有百數十餘處我國商業因之日形頹敗近聞俄國公使已公然照會我國外務部欲將烏梁海劃歸俄有不知我外部又將如何答復使之滿意也

閩粵

○冒領信銀　前報所登廈門磁街館記客棧東翁連登前偷竊銀信之洪仔建扭送警局稟請究辦一節昨經局裁判提建質訊據供該銀信係在棧內樓梯腳拾得始終皆狡展不承認嗣經登當堂指證該銀信確係被竊言之鑿鑿有據局裁判以建偷竊屬實又敢飾詞推諉殊爲刁玩嚇以板責始從實供認不諱因冒領信銀律宜重懲當即將建押候轉送廳署訊究以儆效尤矣

○軍火詳情　河南起出大帮軍火已紀前報茲續探得該區區官區柏年稟單略有不同故亟錄如下爲稟解事竊區官訪聞區所段內德鄰里第三號門牌屋內常有無辮年輕男子出入行蹤甚爲詭秘且該居內時有截運頭髮當飭該段巡警留心查察隨時報告惟無實在據証未便遽行搜查致滋騷擾本日十二句鐘時該屋同人鄧李氏到所報稱伊同居人鄧姓向在家中做頭髮近日鄧姓夫婦出外不返尚留下頭髮許多乞請點明存貯以免貽累等語區官當即親自帶同二級巡長薩兆高甲班三級巡長余柏蓮巡警十名偵緝隊巡警黃熙材一名前往搜查見該屋內存有頭髮十餘包仍該長警等將頭髮拆開檢視竟發見外埠新式無烟長短槍手槍及子碼等件當卽借電回區再撥巡警二十名隨同偵緝隊長周翰怡及本區巡官等到來會同點驗共計十響無烟槍十九枝長短手槍四十二枝子碼二百二十二包計二萬餘顆飭令担夫挑運回區復查該屋內有井與暗溝再督巡官長警搜查又在井底得六響手槍六十四枝訊據該同居人鄧李氏供稱向賃德鄰里第三號屋居住本年正月二十六日有無辮人鄧國華夫婦二人到來同居係做頭髮生理詎鄧國華於本月初二日出街不回伊妻亦于本月初六未返現在存下頭髮多件故來報明點交此屋業主係梁硯田正住隔壁數書鄧國華租住此屋係洗涌廣榮生頭髮店担保鄧國華年約三十餘歲等語查鄧國華私藏軍火逆跡昭著實屬罪大惡極鄧李氏係同居婦人見鄧國華私行逃去存貯頭髮報請點交尚非知情除將該婦人先行省釋並由偵緝隊長周翰怡稽查委員黃維鈞前往洗涌廣榮生店查明該店有無串通藏匿及認真搜查防範外合將槍枝子碼列單稟解憲台察收施行宣統三年四月十二日

本埠

○園工紀數　四州府稽查戶口總辦報知各種人在四州府西人管理之園林中充當工役者共有一十五萬八千六百九十一名分計歐美人九百六十八名葡人一百八十八名巫來由及各土人二萬三千一百八十名華人四萬零廿六名印度人九萬四千九百八十一名別種人二百四十八名

○跳車殞命　閩人許某現年四十九歲廿二日下午不知在何處搭某號電車至大馬路將至吉甯街口時車尚未停遽爾躍下以致顛仆在地頭顱損破鮮血噴溢暈眩不省人事後有同籍人某甲代

請飲嗎爹萬蘭池酒

特字通知此酒之標紙乃是藍色及銀色凡屬歐洲各國王宮及貴爵府中均用此酒而𢧐標之酒巳居天下萬蘭池酒之魁首二百年之久其味第一香濃此佈

英一千九百十一年元月十三號

專權代售人義利洋行謹啟

輪船啟行告白 ○啟者萬泰盛輪船及嗎也輪船常川往來 本坡 文島 巨港 諸君有欲寄貨抑購船單者請到本代理人福盛公司相商可也此佈

英一千九百零九年三月十一號

代理人羅致中律門牌廿八號

福盛公司謹啟

喉中痰阻

以此商標為記

可以自治

治此病一定之標準

君於早間起來喉內患痰阻乎。須咳至半小時方能呼吸自如乎。亦曾吐乎。夜間亦常患咳嗽乎。因何夜不能眠而常患咳嗽以至身體日衰乎。若甚矣。但究何樂於此。而不求治乎。此等症固非必不可治也。司各脫油可治君之此病。在上海四馬路某大藥舖中曾聞一人云。我曾試服司各脫之鱉魚肝油以治我之夜不成寐。及咳嗽之症。現在咳嗽既好。而整夜在黑甜鄉裏。遲旦始醒。洵有神效云云。

司各脫油。係治此病不易之標準。無論如何。總不外此治法。其他價廉之僞藥。則未能斂其功用。司各脫油。係用鱉魚肝精油及他物攙和而成。味極甜美。係最著名能治病之藥。現宜乘此冬令。購服一瓶以試之。便知不謬也。

各大藥舖俱有出售

中法藥房各種經驗靈藥

英國孟德醫生壯陽强種丸

此丸專為子嗣精少身體薄弱而設夫陽[illegible]原起繁多而庸醫或指為危症或指為胎生[illegible]安於命數其實不封所言或則謂[illegible]性命之種種虛浮百無一效喜男女[illegible]體不甚充足況陰陽和洽更足以暢其生[illegible]時行樂有節豈不甚美無如稟賦薄弱先天[illegible]有之或知識早開手淫過度者有之或房事[illegible]精頓耗若有之因此下元虛弱精神疲倦[illegible]耳聾目眩手顫足浮精竭陽衰惟促壽[illegible]更不堪言且婦女雖無陽虛之可[illegible]月事不調亦元氣不足之故也本[illegible]歷代相承究求專精無微不至[illegible]效如神有固本培元之力扶陽壯身[illegible]返老還童同天造化之功也

服法 每日三次每次服一二丸

價目 每瓶弍元正 每打念元

總發行處 石叻[illegible]商店

所售各藥功効甚大備載仿單茲陳其畧

保固元關 延年窒慾 夢泄遺精丸 每枝一元 每打十元

衛生食品 功用無窮 黃雌雞汁 每枝一元半 每打十五元

補益身軀 宜老宜少 滋補鹿皮汁 每枝二元半 每打廿五元

扶陽不燥 種子可期 九轉壯陽丸 大枝二元 小枝一元

濟陰理藥 女界奇珍 黃氏白帶丸 大枝一元 小枝五角

痔漏潰消 毫無痛苦 化痔勝仙丹 大枝一元 小枝五角

扶助心君 除痛若失 九種心痛散 大枝一元 小枝五角

還我聰官 立除痼蔽 耳聾立聰丸 每枝一元

去濁保真 止痛神効 艾羅白濁丸 大枝一元五 小枝七角半

宣統二年九月廿三日

經售處

石叻大馬路會豐商店

吧城小南門中法藥房

庇能新街中法藥房

吉隆茨廠街盧同濟

士禮士標牛乳

啟者此標之牛乳經由家國選用于醫院而視為貴重之物此標牛乳共有三款 諸君有欲寄沽者請赴下列之行店如欲躉講大宗者可赴惹直禮洛及子有限公司為伴 牛乳計分三款 第一款純牛酪 第二款淨牛乳膏 第三款和**糖**牛乳膏此款牛乳膏第一精良從來未嘗有人販運到叻及置純乳酪于罐內而不和他項雜料如此則以此款牛乳而使孩童及壯者飲之最為有益而小孩用此牛乳他日長成身軀強壯天下上等之罐頭牛乳為數無幾諸君欲買請到下列之行店可也

安樂公司 源振豐 永和成 衣勿南沙公司 義順公司 滿公司 廣仁興 廣南生 金昌公司

英一千九百零九年三月三十號

爲保一手車赴捕房報明送入醫院調治雖受傷甚重藥石無靈已於日昨因傷斃於院內矣寄語乘坐電車者落車時尙其愼諸

幸而無損 ○昨夕某號電車駛至牛車水捕房前與一東洋車互撞該東洋車上坐巫人巫婦雖有一人仆地終無所損亦云幸事

舉員補缺 ○李君清淵久充陳篤生醫院議員近緣仙逝故轄憲召集會友舉員補缺觀其告白便悉

殯期代佈 ○已故李君清淵之遺柩定期五月初八日上午十一點鐘由士丹尼實得力門牌五號喪宅發引昇赴實稱岡律私家墳次安塟

人生朝露 ○今爲羅烈尼威中大律師得梭歐洲電知威脈年中君經已作古君爲該大律師寫字樓之大股東西三月間回英養痾而終于不起惜哉

召集會議告白 ○敬者特字通知茲因李君清淵經已身故其人曾充陳篤生醫院之議員有年爲此合齊會友衆議公舉一人以補其缺定期西本月三十號拜二下午四點鐘在于本署寫字樓會議凡有年捐款醫院至少在十二元者及有捐款一千元其人名字注册作爲會友者請各屆期到會會議以及公舉爲盼此佈

英一千九百一十一年五月廿三號　輔政司署啟　卄

拆股聲明 ○敬者特字通知沙拿沙逸壓夏勿 沙佘巴佳壓夏勿 友東夫申巴參三人合股在叻之廡六甲實得力門牌廿三號開設武士服並禮冷蘇發底行號生理及九八由一千九百一十一年亦不里月三十號起三人合意分拆茲特通佈該號所有欠人人欠之項均歸沙佘巴佳壓夏勿收結及由沙佘巴佳壓夏勿自己仍用武士服並禮冷蘇發底行號經營此佈

英一千九百一十一年五月廿三號　沙佘巴佳壓夏勿　友東夫申巴參仝啟

沙佘沙逸壓夏勿　一三

承頂聲明 ○敬者老爺宮口門牌三十五號怡永通公司索路雜貨生理茲因各股東志欲別圖願將店底家器貨物傢私頂與萬條號承受請到公爺陳老祿翁作正經已交易清楚從此生理盈虧概與怡永通公司各股東無涉而怡永通公司各股東有與外間往來賬目揭借保認等項均惟新手是問與承頂人無干特此佈聞

宣統三年四月廿四日　承頂人老爺宮口萬條號謹啟　丑

承頂聲明 ○敬者茲因賭口街門牌十九號梁鴻昌洗衣店生意向係梁有典開創今他志圖別業已將傢私貨物一併頂與永鴻昌梁耀承受準本月廿九日交易清楚此後生意盈虧概與梁鴻昌有典無涉日前梁鴻昌與各號來往銀兩按洗衣物倘有數目未清者請向梁有典早日前明待至交易之後不干永鴻昌之事也特此聲明　英一千九百一十一年五月廿二號

宣統三年四月廿四日　承頂人永鴻昌梁耀告白　丑

工部局招領牌告白 ○敬者特字通知由一千九百一十一年閏月一號起至一千九百一十二年五月三十一號止期內本局界中各家畜狗注册及領牌之事定由一千九百一十一年閏月一號拜四日起每日准人前來注册領牌除禮拜日不計外每日由十點鐘起至四點鐘止拜六日則由十點鐘起至一點鐘止在于本局寫字樓發給此佈

大英一千九百一十一年五月廿二號

新嘉坡工部局司理人波凡剌士奉命謹啟

招生廣告 ○敬者本學堂開辦以來叻蒙坡中　富商源源捐助今特添聘　殷雪橋翁之女公子彩雲女士爲正音教員有意就學者祈早來本校掛號爲盼　丁律門牌一號卽水廊頭

辛亥年四月初四日　中華女學堂啟　丙

憲示

大英欽命新嘉坡輔政使司　爲招人投票事照得本坡國家現欲招人入票承充工役爲此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承充者其票當于西一千九百一十一年五月廿四號禮拜三卽華四月廿六日中午以前投交本署以憑選擇茲將所欲招充之役開列

在一號捕房碼所改換木板及在地上鋪三合士及置鐵枝

如欲知其細情及觀圖式者每日由正午十二點鐘起至下午四點鐘止可赴營造司寫字樓大才剛查詢便悉凡投票者其票外必須寫明投交本署承充該從字樣幷向營造司寫字樓大才剛取討印便之票筒照式塡寫方能合用而欲取票筒之前須將壓票銀五十員交與庫務司領回單據以便將單呈出方能取領票筒倘已取中其票須于一月之內訂就合約並或令其担保若無照此兩事而行卽將壓票之銀充公至於棄取之權任由國家並飭各宜踴躍慎毋觀望切切特示

英一千九百一十一年五月十七號　三　示

諭領憑照示 ○大英新嘉坡國家示　爲曉諭換領憑照事照得西本年第三季卽由西一千九百一十一年裕來月一號起本坡換領憑照之事現在給憑諸人員定于一千九百一十一年閏月二十號禮拜二下午二點半鐘在巡理府正堂齊集爲此示仰商民人等一體知悉爾等有欲將其憑照改換他人名字及再換憑照與欲領新照或有人欲來阻止他人憑照等情務須親身或委確有實據之人于各人員齊集之日到來面訴一切至欲投票領取憑照及換照者至遲當于該齊集期前三禮拜內寄至國家烟公司寫字樓內交司理發照人員察閱若不如期先行稟明以便據情刊佈公衆及澈底查明其事則斷不能准給也各宜凛遵毋違特示

英一千九百一十一年五月三號　司理發照人員[illegible]十　示

三品酒發售

啓者本行管辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係白頭式發售有年姑欵　諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒欵式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後　諸君欲買本行白頭三品酒者請細認本號招牌之內有小瓶包頭註明韓字新嘉坡柭明嚕也公司者始眞特繪此字樣即圖價買請爲細認特此佈告

大英一千九百零八年正月一號

明嚕也洋行謹啟

馳名鐵櫥發售

啓思營生之道所最要者則惟數簿其次則惟銀兩然必須有以善藏始無意外此本行鐵櫥所以爲　諸翁之所共賞也啟者本行所沽之鐵櫥久已馳名於東方一帶而於叻坡則辟名尤著至本行沽賣等此鐵櫥已有三十年之久其製甚爲堅固保能避火且其鑰匙甚妙斷非盜賊等所能開計其櫥全身均用鐵製成並無雜以木料且諸櫥自前至今均爲一式堅固並無有優劣之分至於各櫥大小不一而價値則約一百元至四百元凡用之者可保其不罹焚燒即遇意外火災要亦無所損壞是以本行之鐵櫥實爲叻坡諸華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特爲之縷佈倘　諸君有惠顧者祈即　玉臨選購爲盼

明嚕也洋行謹啟

法國頂上蜂窠標萬蘭池酒發售

啟者茲本公司由洋商管辦頂上萬蘭池酒來叻發售其酒稍香濃郁醇厚與常飲之酒可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙爽無窮今市上所有萬蘭池酒無有能其出右者誠佐餐中之妙品也此酒向惟本公司一家沽出餘無別家出售　諸君光顧請細認蜂窠標頭爲憑而細辨香味方不致誤價甚相宜倘有價估之辦者祈早　移玉惠臨購買是幸

大英一千九百零八年正月一號

明嚕也洋行謹啟

狼嘜酒發售

啟者本行向由英國管辦各種美酒來叻發售久已遐邇馳名茲後由英新辦到頭關士斗罌字號之狗宜塁鳥經酒到叻爲沽此酒香美眞常不惟像之可口且能保羨精神醋和血氣常像令人不生疾病論濘臨中上品也餘君光驟超卸看以上所列之狗頭標忍不致認且假甚相宜價諸君有欲沽修者請至本行取先可也此佈

大英一千九百零八年正月一號

明嚕也洋行謹啟

雲酒發售

啟者茲本行由歐洲新到上等雲酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出　諸君光顧祈爲細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行鐵匙標雲酒出沽希圖魚目混珠殊堪痛恨今本行再行議定於酒樽木枳內加一鐵鎖匙形以示分別倘　諸君有知何人假冒請到本行稟明即賞花紅銀二百大元經官訊定即能給賞斷不食言再此經不能販往　加嘜巴　三寶壟　四里汶　蘇加巫　錫蘭緬甸日裡等處其餘能埠均能啟運往遊此佈　謹

大英一千九百零八年元月一號

明嚕也洋行

電車有限公司告白

啟者本公司特字通知　諸君當開晏尾申橋時本公司之電車由石叻門來者現在停止於然申碼頭由是日起電車過本坡之港前往丁律本公司停止之地方茲將電車所往各路分段之處列下

丁律及然申碼頭

恣勿里芝律及嗎吉實得力

然申碼頭及丹戎巴葛

丹戎巴葛及浮羅勿勝尾渡頭

慈娘船澳及石叻門

茲將每段之車費或不及一段之車費開列

一號收銀五占

二號收銀三占

茲將上言全段之車費開列

一號收銀二角

二號收銀一角二占

電車由清晨六點半鐘起至入夜六點半鐘止在兩頭之車站停止六分鐘

電車由入夜六點半鐘起至十一點鐘止停止八分鐘

以上所言最早及最晚之電車由兩頭停止之處前來或前往本公司在麥干施律之車站此佈

電車有限公司謹啟

大英一千九百零六年六月二十二號

中法藥房各種經驗靈葯

英國孟德醫生壯陽強種丸

此丸專爲子嗣稀少身體虛弱而設求陽旺[illegible]
原起繁多庸醫或指爲虛症或指爲胎產[illegible]
安若虛誕其藥不對所宜或則謀集婦烈[illegible]
性命之種種虛浮百無一效蓋男女婚姻[illegible]
體本甚充足況陰陽和洽更足以暢其生機[illegible]
時行樂有何豈不甚美無如稟賦薄弱先天不足[illegible]
有之或知識早開手淫過度者有之或房事過[illegible]
精損耗者有之因此下元虛弱精神疲倦神[illegible]
耳聾目眩手顫足浮精竭陽衰催促壽算[illegible]
更不堪言且婦女雖無陽痿之可言究之白帶[illegible]
月事不調亦元氣不足之故也本醫生於陽[illegible]
歷代相承究求專精無微不至故此丸百服百驗[illegible]
效如神有固本培元之力扶陽壯身廣嗣延年實有[illegible]
返老還童回天造化之功也

服法　每日三次每次服一弍丸

價目　每瓶弍元正　每打念元

總發行處　石叻[illegible]會豐[illegible]

所售各藥功効甚大備載仿單茲陳其畧

保固元關　延年節慾　夢洩遺精丸　每枝一元　每打十元

衛生食品　功用無窮　黃雌童雞汁　每枝一元半　每打十五元

補益身軀　宜老宜少　滋補鹿皮汁　每枝二元半　每打廿五元

扶陽不燥　種子可期　九鞭壯陽丸　大枝二元　小枝一元

濟陰聖藥　女界旬珍　黃氏白帶丸　大枝一元　小枝五角

痔漏瘡疳　毫無痛苦　化痔勝仙丹　大枝一元　小枝五角

扶助心君　除痛若失　九種心痛散　大枝一元　小枝五角

還我聰官　立除痼蔽　耳聾立聰丸　每枝一元

去濁保真　止痛神効　艾羅白濁丸　大枝一元五　小枝七角半

宣統二年九月廿三日

經售處

石叻大馬路會豐商店

吧城小南門中法藥房

庇能新街中法藥房

吉隆茨廠街盧同濟

士醴士標牛乳

啟者此標之牛乳經由家國選用于醫院而視爲貴重之物此標牛乳共有三欵　諸君有欲客沽者請赴下列之行店如欲採講大宗者可赴巷直禮咨及子有限公司

爲將　牛乳計分三欵　第一欵純牛酪　第二欵淨牛乳膏　第三欵和糖牛乳膏此欵牛乳膏第一精良從來未嘗有人販運到叻及置純乳酪于罐內而不和他項藥料如此則以此欵牛乳而使孩童及壯者飲之最爲有益而小孩用此牛乳他日長成身軀强壯天下上等之罐頭牛乳爲數無幾諸君欲買請到下列之行店可也

安樂公司　源振豐　永和成

衣勿南沙公司　義順公司

濟公司　廣仁興　廣南生　金昌公司

英一千九百零九年三月三十號

請飲嗎爹萬蘭池酒

特字通知此酒之標紙乃是藍色及銀色凡關歐洲各國王宮及貴爵府中均用此酒而該標之酒已居天下萬蘭池酒之魁首二百年之久其味第一香濃此佈

英一千九百十一年元月十三號

專權代售人義利洋行謹啟

輪船啟行告白 ○啟者萬永盛輪船及嗎也輪船常川往來 本坡 文島 巨港

諸君有欲寄貨搭購船單者請到本代理人福盛公司相商可也此佈

英一千九百零九年三月十一號 啟

代理人羅敏申律門牌廿八號

福盛公司謹啟

喉中痰阻

以此商標為記

治此病一定之標準

可以自治

君於早間起來喉內患痰阻乎。須咳至半小時方能呼吸自如乎。亦曾試乎。夜間亦常患咳嗽乎。因何夜不能眠而常患咳嗽以至身體日衰乎。若甚矣。但究何樂於此。而不求治乎。此等症倘非必不可治也。各脫油可治君之此病。在上海四馬路某大藥舖中曾聞一人云。我曾試服司各脫之鱉魚肝油以治我之夜不成寐。及咳嗽之症。現在咳嗽既好。而體亦在黑甜鄉裏。益且始躍。潤有神效云云。

司各脫油係治此病不易之標準。無論如何。總不外此治法。其他假藥之偽藥。則未能敵其功用。司各脫油。係用鱉魚肝精油及他物攪和而成。味極甜美。係最著名能治病之藥。現宜乘此冬令。購服一瓶以試之。便知不謬也。

各大藥舖俱有出售

叻報附張

大清宣統三年辛亥
四月廿五日禮拜二
隨報派送不取分文

來函

叻報記者大鑒此次總滙新報所登揭帖　貴報如何辯論僕實未見惟總滙新報與　貴報辯論則已見之以該報所論及援引貴報諸語未有經語僕即函詢總滙諸欲以解紛請該報照登然默念貴記者有上工未必不援經語以辯總之語背亦輿論之一似亦無妨互相質證敬俟三日未見登錄然已窺其覆函且許爲和平溫厚僕於該報甚爲感佩惟事關公理不稱登報俾各方面一見非僕初意耳今姑不論第讀貴函僕尚有不能已於言者用是再瀆一函不揣冒昧敬祈　貴報不識亦可傳鳴採納代爲登錄否然僕近聞欲覺酒國中別有天地區區管城子抑又末矣側聞　貴記者藏書甚富夙稱淹雅秘書必繳毫貫徹倘能補論之而不迷以抉古籍歸精意則尤僕所欣喜屬望也若僕則荒疎已久何學問之足言哉即候

撰安順頌

大祉不匱　　介仁頓首　　四月廿四日

附錄致總滙新報函

總滙新報大記者鑒

大教敬悉前函謬承推許爲和平溫厚佩紉佩紉然亦願大眾交勉爲是但僕原函何以不附登大報俾各方面皆可一閱且以廣貴報搜採之益未識大者于用意何若尊函間僕邪中之中字解得不解得讀作去聲則僕雖愚固與賢者同見盡文理固應讀作去聲古今醫家於此等中字皆無有讀上平聲者發明已早不自足下始也然以讀作去聲遂謂作文者函中於風句爲不通似持論稍刻此雖與經文語句略異不過倒裝法耳古人常有足下亦已知之且云叻報之曉曉置辯亦爲此意足下亦無不知之斯亦已矣何函中尚言作者其果問心無愧乎則設如作者謂存與經語雖異而與經義正同句法又非有所不可摘心祇此所愧何事則足下其何說矣尊函又云如使作者果如來函所云由經文抄出而揭帖尚指爲非則作揭帖之人誠哉其不通也等語僕按此語似非足下口吻且亦太刻蓋作者不過援引經義非默寫經文僕與足下皆中立持平論事準之於理使各方面皆可聽受庶可以解紛故因尊函所及亦貢其一得之愚以相商酌非有心與足下鑿枘也僕尚欲請教者尊函所用括弧注語所以醫字從矢從殳僕讀而不解有所懷疑者二一疑注與文不類文論風邪中人如矢石之暗投爲受病者言所解釋者在一中字則何不注之曰所以疾字從矢似較得當而乃以醫字釋之則文固論病者非論醫者也一疑醫字從矢從殳則口當置之何地不能削去則必有說僕按醫字上體〇下體酉當從〇得聲〇音翳以上體言之左口右殳口盛弓弩矢器也殳以殳殊人也口殳合體爲〇〇擊中聲也單論上體可分左右合論全體當分上下上爲〇下爲酉足下所稱上體何不據其全形而獨於左體脫匚蓋口之不可去口言矢猶殳之不可去几言又也不從〇索解而從殳矢索解不失之破體乎可以完全其說乎凡古籀篆亦豈有殳矢合體字乎下體酉亦有作巫者歸意酉爲治病之醪醴巫爲治病之祝由古書多巫醫並稱當即從祝由而來或謂從古之神醫巫陽巫彭等而來是亦一說足下更遺去下體之酉及巫不讀想是與矢石意義無涉然而偏矣醫所挾之具石猶可入藥矢則何用殳更何用伯也執殳爲王前驅乃爲軍士言不爲醫工言軍士以殺敵爲旨醫以治病救人爲旨其

其味其用異也僕幼從家兄治許鄭學稍聞大義後謬居醫界所攻醫籍爲多此外則喜瀏覽科學欲從世界思潮研究進化眞理頗不欲以習日之𤁋𤁋者自貧席是卜營僕固不敢獻拙然近世賢達有言吾國文字精深甲於萬國不但爲保存國粹之具亦研求進化之階凡治諸學不離國文用以通譯東西名理尤顯優長文字僕無以易其說足下能考求六書會心獨遠僕最欣喜則願相勗於古訓再加推勘勿作一時信口之論昔桐公謂波水皮也東坡難曰然則滑乃水骨乎語特風趣昔賢之不相假借如此盖憾說非所貴也嚮此順請撰安諸希
亮照不一　企仁頓　四月廿二日　〇代覆

右稿係於昨日下午交到、未及即登、故至今日、始刊於報、按來函謂但見總滙報之說、而未見本報之說、是僅得其一方面之詞、故未知本報早已將蠶樞之文、錄明覆答、至本報所答該報之詞、業經三次、一在本月十四日、一在十八日、一在廿一日、均於該報駁論之次日出之、企仁君儘可按日而查、即知其概、若無暇檢閱、則請將住址及所行之姓字見示、以便檢齊呈閱、否則玉臨敝館、取而一覽、亦無不可、總之彷彿月旦、必須將兩方面之說互勘、始見是非、所謂兼聽則明、偏聽則暗者、願企仁君無惜片刻之冗、而一覽之可也、　記者附誌

再按該報則謂作者爲面中於風矣、業經本報一再聲明、原稿係風中於面、詎該報誹作不聞不見、仍作面中於風論、今此原稿、尙貼醫院樓間、證據顯然、非可以口舌爭者、該報歸明知之、仍作不知、亦可見其怙過之蔽、該報前答企仁君之稿有云、使作者果如來函所云、（係指風中於面四字）照經文抄出、而揭帖尙指爲非、則作揭帖之人、誠哉其不通也云云、今作者果如來函所云、照經文抄出矣、原稿具在、人人共見、敢問該報、尙有何詞可說、　記者再誌

南洋

婦人服毒　〇檳城閩人楊某爲餅鋪間某鋪之鋪夥與其妻某氏寓於鋪後日前黃昏後楊與其妻不知因何反目喇喇不休楊亦詈君因聞而某氏忿欲自盡尋購火柴頭若干私服之幸尙未吞盡已爲同居某氏驟所見急據情告楊買藥灌之始不致命

千將續聞　〇檳城報云東方輪船公司之千將小輪在高淵港口遇風沉沒各情登紀前報茲聞該公司之總機師於十六號來坐某小輪前往該輪遇險處察視惟是夜船行時沿途仍覺風浪甚大船爲顛播不堪至翌晨八點始行抵步則見沉船處兩旁皆已灣泊有中舡數艘後命各中舡用繩協力將該沉輪牽上及半夜時即拖滯回宋溪里柯謬公司之船廠內以待修理云

剪辮者被逐　〇泗水下北殺林某的兒子與夥記二人將辮子剪去林某看見一時大怒隨將他的兒子及夥記二人趕出云

疫斃　〇（八打威）小南門某雜貨店夥亞端前數日奉店主命往各埠收賬行至萬隆埠驟染疫症即由該埠同鄉人發電通知張之本店遂派人去調治然疫死至速及所派之人到萬隆時張已不可救藥矣

叢談

紀停雲菴老尼事　〇粵界與韶下停雲庵老尼倩劉太原人年七十餘猶矍鑠健步間與士女往還有飯之者必索飲與以酒則欣然把盞談鋒迅發自言幼即失怙父爲武師教之技年十五父歿則從賈所者走江浙間踰年賈所者又死乃孑身之滬墮平康者五六年以迫於飢寒非其願也屢欲脫離籍顧久之不得其人一日有客數人過其家狀皆彪偉其一尤粗豪短髯鬑鬑絡頰下諸妓咸錯愕莫敢近倩約獨起把盞與之周旋客大喜樂竟宿其家已而出千金爲脫其籍攜之至山海關外蓋其人乃馬賊之首領也賊巢在萬山中穴巖而入蜿蜒三數里有屋舍然壯麗若王者居賊衆數百人萃處於此技者精絕其所立規約以劫奪貴官富商爲限有盜貧民一士芥者殺無赦然倩約終非善之屢勸賊首改業不聽居賊巢十餘年賊首以病死衆欲奉倩約爲主不可乃出所蓄盡犒其衆令速解散衆感其意泣涕辭去賊首無子時倩約尙稚哭誓願爲守節遂祝髮於關內某尼菴居數年菴毀於火閒關南下抵江浙懼爲人識乃由湘之粵爲停雲菴主卄餘年去冬菴又毀於雷則之羊城募款修建棲居東關以居每與人言賊中故事輒不覺其眉飛色舞嘗曰吾見賊巢之規制賢於今之國政遠矣聞者多爲太息久嘆云

產業聲明　〇啟者特字通知佘廳吉及已故蔡仲泰二人名下在新嘉坡士點枋廊公司之利益由西本月十二號起已經改歸蔡新義名下茲求　諸君若有何項欲向新嘉坡士點枋廊公司索取者須將其單件送交以下署名之律師因爲該律師代表佘廳吉及已故蔡仲泰之產業又因在于一千九百一十一年閏月十二號以前決定該產業故也此佈　英一千九百一十一年五月十八號

辯連及凡列希呂大律師謹啟　卅

承頂聲明　〇啟者小坡美芝律鐵巴虱門牌四十號瓊興發什貨生理今欲別圖願將家器店底生理頂與隆發興承受從此生理碌斷係是承頂人發化與瓊發興無涉而瓊發興前有與外間來往賬項揭借保認等事限一禮拜內到店與伊理會過期不來即與承頂人隆發興無涉此佈

宣統三年四月二十日　承頂人隆發興謹啟　卅

住新嘉坡山仔頂門牌五十七號五十八號電話九百七十一號

中華四海通銀行保險有限公司告白

啟者本銀行實備資本銀二百萬元計先充本銀一百萬元預充本銀一百萬元留除積項九萬六千元合共銀二百零九萬六千元正凡本銀行應爲之生理如滙兌按當揭借等款本銀行皆可承就　諸君惠顧祈　玉臨本銀行相商爲荷

章程詳左

一凡附貯本銀行銀項自一百元至九百九十九元三天之內取回無利息過三天之外則照附銀日起每百元每月利銀三角正

一凡附貯本銀行銀項自一千元以上即取回無利息過一天之外每千元每月利息三元正

一凡附貯本銀行銀項寫三個月期者每千元每月利銀四元六個月期者每千元每月利銀四元五角十二個月期者每千元每月利銀五元正

本銀行辛亥年三月廿六日起公舉

協理　陳瑞麒翁　顏金昇翁　陳傑潮翁　吳正興翁　張狀來翁

鍾榮添翁　劉炳炎翁　沈嘉然翁　王紹經翁　陳傳賢翁

揭舉

正總理　廖正興翁

正司理　陳瑞麒翁

副司理　李偉卿翁

協理兼押號　沈嘉然翁

查數員　陳清銳翁　姚仲文翁

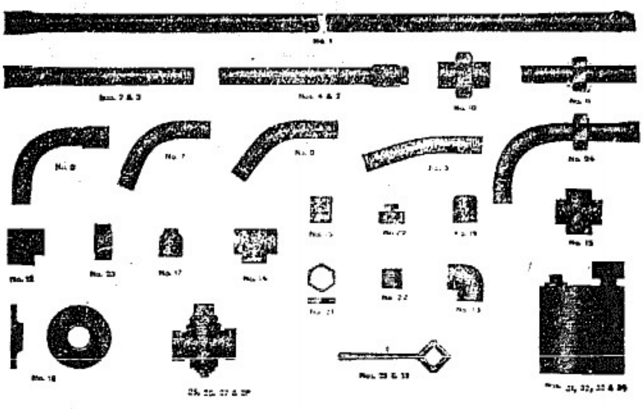
宣統三年辛亥三月念八日　四海通銀行啟　卅

Riley Hargreaves & Co. Ltd.

SINGAPORE.

禮里夏元立有限公司告白

啟者特字通知本公司在坡收存貨物甚多各種機器師及包工人所用之機器均備價値甚廉若蒙託辦即時交易茲將各貨開列　車鼎　抽水機器　鐵管　成條或成鐵塊之　鍋片　鐵釘　螺絲頭　鐵軌　鐵尖　漆　油



呂宋索　加叻　鋤頭　巴雜刀　及各款機器本公司出沽頂上製造樹乳車等及斷子樹乳各物件本公司可能供枋廊　羅知廠　雪文廠　黃梨廊　油廠所用全副各器

此佈　英千九百一十一年五月十八號

禮里夏几立有限公司謹啟

工部局收票展期告白　〇啟者特字通知本局刊登關于招人承充獨立醫院工役中之甲乙兩役已將投票之期限至西本月廿九號即華五月初二日中午為止特此佈　聞

英一千九百一十一年五月十六號

新嘉坡工部局司理人波兀剌士承命謹啟　已

輪船啟行廣告　〇啟者麥挽士輪船有限公司之輪船乃常川美國及滿洲者茲有加變牙輪船約于西五月二十六號由叻開赴摩兒　神戶　大坂　隨後又有加變牙輪船約於六月十七號開往呂宋　日本港口　諸君欲知咨脊價值等項者請詢本公司代理人便悉此佈

英一千九百一十年十二月十九號　代理人麥加巽賃打公司謹啟

(HU-KOH-KU)

去風虎骨膏

始創

LU'S SPECIFIC

TRADE MARK.

登錄商標

廬詩如監製

茲蒙　四川總督趙次帥介弟山東補用道印爾升由濟南府來書內云　前得尊製治內療外去風止痛虎骨膏各一鐵適家慈患腿疾多年百藥罔效用是每日早晚服治內之膏兩次臨眠則以療外者徧擦兩腿不匝月間兩足健而有力曩纔携杖行不數武即生烈喘今竟棄杖環遊花圃中半句鐘之久仍無倦意且食量大增精神煥發　尊製之虎骨膏於老年人實有再造之功家慈感尊品之神妙囑爾升作書以表謝忱藉此敬請　崇安

再者治外之膏最能療治凍瘡北地嚴寒冬令患此者十居八九貴藥將來必能大行於北省也鄙人僅以經歷者言之其他之功效俟他人傳述可也　爾升再拜

此膏並能治花柳風濕骨痛內痔下血偏風頭痛四肢酸軟脚氣足軟飲食不消及膚各疾等症試觀近來鐵雜職患脚氣死者十分之中已減二分此真虎骨膏之靈乎然虎骨膏是否有效唯用過者知之勿須鄙人諄諄嘵嘵之也

廬詩如謹啟

〇本坡代售處　老爺宮口爲山棧寶號　大小坡孟嘉藥房　大馬路中法藥房　豐樹街口會豐隆店

〇外埠發行所　檳榔嶼新街口會豐商店　吡叻怡保埠巴雞英國藥房

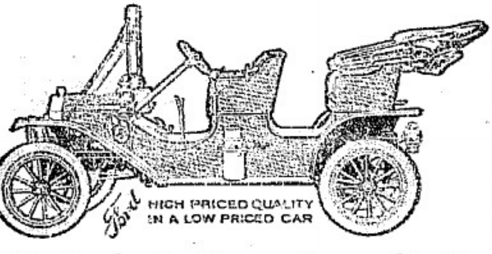
特授英國煉藥化驗執照福建廬詩如監製

大英一千九百一十年十月廿九號　孟嘉藥房廬詩如謹啟

招考福建醫生廣告　〇啟者本院欲延福建籍醫師二位主席聘醫必須品學兼優通曉漳泉土音方爲合選茲擇於五月十五日十一點鐘在本院大堂出題面試準十點鐘齊集過時不候如有福建名醫欲就此席者屆時請自携紙硯玉臨賜教幸無延誤此佈

宣統三年四月十三日　同濟醫院告白　中

摩打車發售



啟者特字通知本公司常有各式摩打車發售價值甚廉及甚堅固望　諸君幸勿失此好機會欲知此車詳細請　玉臨本公司便悉

茲將各式車開列

五位車號筒機器兩燈等全副價銀一千八百元

三位車此乃遊歷之車每輛一千六百元

六位車號筒機器三燈等全副價銀二千三百元車前雙燈價銀五十元不在其內　四

英一千九百十一年正月十二號　羅敏申律牙尼里公司士謹啟

STRAITS GUANO COMPANY.

實得力華惹公司

鳥糞發售廣告

啟者生成巴里士島鳥糞包保中有純糞十五巴仙此種鳥糞多用于四州府及蘇門答臘樹乳園與椰園每墩價銀三十元

宣統三年三月十九日　寅

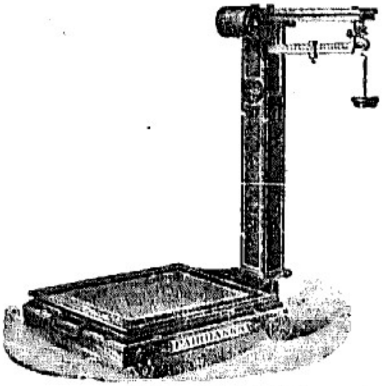
新嘉坡

麻六甲

柔佛代理人山尾簡勿底里公司謹啟

JOHN LITTLE & COMPANY., LIMITEO, SINGAPORE.

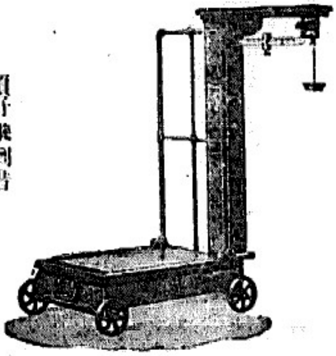
然里直公司告白



二千磅價銀一百元
一千五百磅銀九十元
一千二百磅銀八十五元

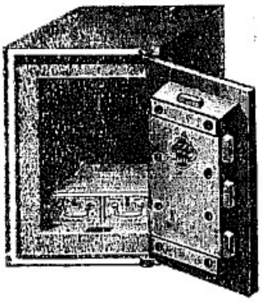
頂好換到居

一百二十砵九元
二百砵六十元
三百砵二十元

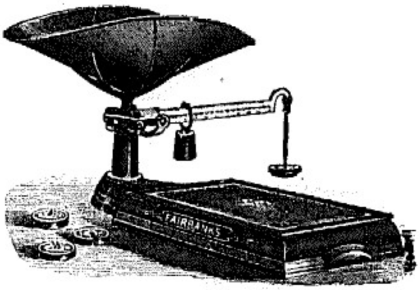


一千五百砵
價銀一百元
一千二百砵
價銀八十五元

上好鐵箱



二十寸	四十三元
二十四寸	五十二元
二十八寸	六十四元
三十二寸	七十二元
三十六寸	八十三元
四十二寸	一百廿一元
四十八寸	一百六十五元



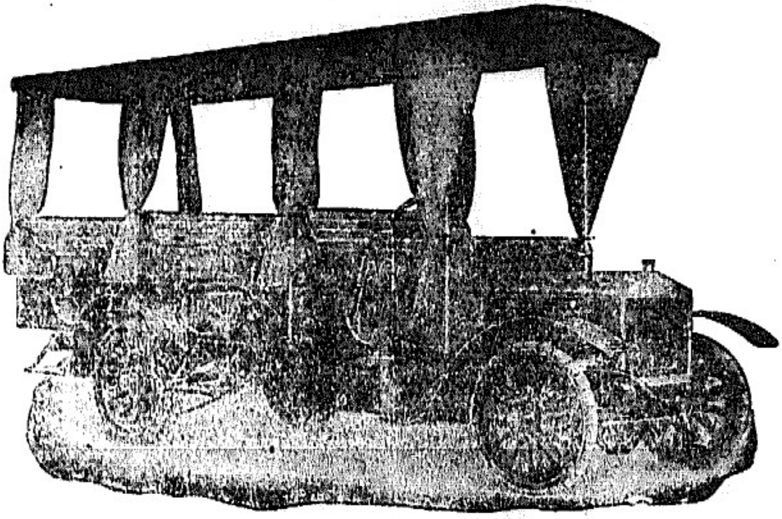
二百四十砵價銀二十二元半

然里直公司謹啟　　西一千九百一十年十一月十三號

McAlister & Co., Limited.

麥加里士打有限公司告白

敢啓者本公司特字通佈　諸君悉知本公司之寫字樓設在峇[illegible]里律發沽樹乳膠所用各項機器此等機器時常預備而各大樹乳園均有向本公司採辦機器

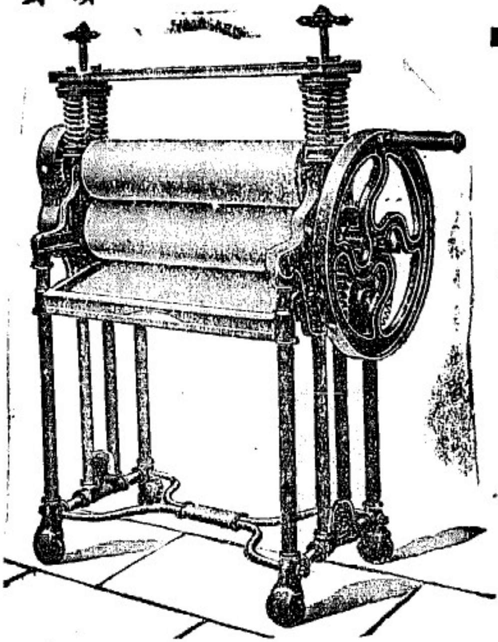


載客摩打車圖

本公司發售右列圖式之載客摩打車現在四州府之碩莪亦有用此車三輛　諸君欲知各機器之價値請到本公司內面詢便悉此佈

英一千九百一十年二月四號

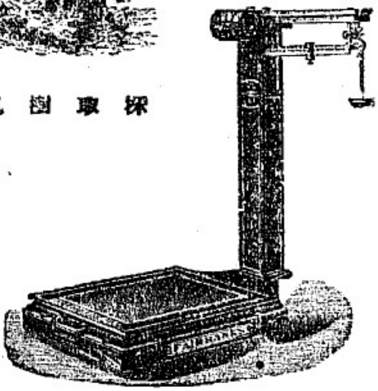
麥加里士打有限公司謹啓



樹乳車圖

鐵棘圖

採取樹乳器圖



磅圖

The Hongkong Rope Manufacturing Co.

呂宋索纜發售

啟者特字通知香港樂只紐
弗檣麟公司即（香港製索
公司）設立於一千八百八
十三年乃是製造淨呂宋索
三股一英寸至二英寸 船
纜五英寸至十英寸 四股
三英寸至十英寸 諸君欲
知價值貨式各情者請各臨
新玉嘉坡勿甚門牌二十五
號零一面詢本代理人納流
弼士多巴尼便悉其詳矣此
佈
英一千九百一十一年正月
十四號
代理人納流弼士多巴尼啟

Green Island Cement Co., Ltd.

英國灰磚發售

啟者特字通知凡連埃閣施閩有限公司之勃閣英國灰每桶實重三百七十五
磅每包實重二百五十磅又有發沽各式英國灰所製之磚 光面磚 各式水

管 牆磚等 諸君欲知價值貨式各情者請各玉臨新嘉坡勿甚門牌二十五
號零一面詢本代理人納流弼士多巴尼便悉其詳矣此佈
大英一千九百一十一年正月十四號 代理人納流弼士多巴尼謹啟

新張告白

敬啟者本公司定於西本年嗎只一號即華宣統三年二月初一日在本坡土庫街花園角門牌第三號開張莊慶利公司專做拍賣屋宇首飾各項物業　包攬建造　代管物業經紀按揭幷代辦各項貨物取價格外從廉　請尊光顧新　移玉到本公司面商是荷

宣統三年元月二十日

莊慶利公司　莊慶利 楊福河 仝啟

告白

本號辦到日本各色新奇烟火發客此烟火乃係日本第一良工所造燒出各欵所標奇花耐久光明凡各國家喜慶在大地焚燒能使老幼男女由遠處頻來無不揚聲鼓掌遠近可觀縱不登場還樂者亦令人忘倦　英國新王本年六月即華五月

登位將此爲開熱者可勝賭戲搞　此花煙火大者十寸八寸
約兩個月之久即到要買三四打以上方可中小之花火常有
取價從廉　請君欲買者請到牛車水日本街濟生大藥樓房
上便是主人敬白　辛亥年二月十四日　岡崎號謹啟對

天喜堂馳名老婢調經丸

禀准商標用老婢圖為記

老舖在香港中環琥街口

正舖在羊城西關光雅里

若非萬全安敢獨沽一味

此方得自京都某親王府之老婢傳授故曰老婢調經丸

一治一二月胎動行經或肚痛
一治三四月胎動行經或肚痛
一治五六月胎動行經或肚痛
一治經色或黃或淡或瘀或赤
一治經來或多少或遲或早
一治一月經來數次多少不一
一治行經肚痛大便閉結
一治遠年閉經近月閉經
一治子宮虛冷多年未孕
一治似孕非孕企頭暗病
一治經期前後腰骨痛
一治經期前後小肚痛
一治經期前後肚刺痛
一治血山崩血流不止
一治產後瘀血未淸
一治白帶赤帶白淫

此丸專治婦科等症如孕婦妓婦室女靜女一切婦人皆可安心吞服不用戒口平日經期有準者吞至三五服無不受孕百發百中切勿輕視誠調經之聖藥種子之金丹也每服收回工料銀一元

代理處

厦門鎮邦街太乙號　汕頭鎮邦街保太和　瓊州嘉積埠英盛號
京都騾馬市佛照樓　天津紫竹林佛照樓　上海大馬路老悅生
澳門木橋街如意樓　佛山滙涌里天相堂　省城藩司前義成昌
石叻馬交街周昌記　大吡叻覇羅周昌泰　庇能大門樓富生號

禀准商標別人不得冒效福建林璧春製

宣統三年三月初九日

叻報附張

第二

大清宣統三年辛亥

四月廿五日禮拜二

隨報派送不取分文

實業

纜片鏞于 ○（詰邪）函云臨香撮東鹿肚柔毫猪柔以及島巴鋇毛諸獵品爲渾汶地天然出產品之一大宗近年來因荷政府禁運軍火以故出獵爲難此項出產品幾乎絕跡價亦驟騰古語說商業多視政治爲轉移信不謬也

海參因果 ○（詰邪）海參爲食品之一爲渾汶島之絕大出產品但此味生植最難繁耳最長非新關島上斷無此物前年某荷人於渾汶新關沙漠覓得海參一窟計幾年中所得不貲現將告罄價亦倍蓰將來若不再覓出新關地則此物之價值正未知伊何底止也

米糕競賣 ○（峇劳馬孩）是埠市場雖小然糖食甚是暢銷食業米糕已達至六七家時有趣撥不暇之勢其前每句賣十八仙稍有微利近日有姚某者亦業此因無銷路乃將米糕暗行跌價賣十六仙同業李某聞知亦半價發賣十五仙彼此同是小本經營而互相減價勢必兩敗俱傷存是二君從此和盤發賣覓些利微纔好

華商魚業之悲觀 ○（非里汶）越商營魚業者頗多該貨運自暹羅安南等處一到該埠即在外海賣去如有剩貨儎回棧內即爲劣庄貨無人顧問近來銷路不佳以致各商大都蝕本聞倒閉者已有數家云

鞋商之靴繭 ○（八打威）茉北穀黃某業皮鞋商前由僑生某乙携鞋皮到店招其售買約價銀二十餘盾不料某乙居心不良又至警局報告謂黃某買有私皮後一日荷吏至店搜查果得該皮料數小張速入拜貨被其拿去詳至荷警經審後發交學夜沙（即府經廳）近聞黃某友人出而代請律師再圖控告云

佛山亂後商務之衰落 ○（佛山）自亂事後鎮內商業無不大受影響各行生意比較平時不及十分之六各行工業至今尚大半綴業甫到黃昏各舖戶均相戒不出即向來夜市繁盛之豆豉巷至此亦冷靜異常故一切小販及食物營業旬日來無不大受折閱

一毫子一斤米之駭聞 ○番禺慕德里司太和市地方附近于昨初二三連日因各富鄉禁止谷米出口故各村高抬時價每米一斤沽銀一毫人心張惶至於如此近始照常安業云

官錢銀局擬發元票濟急 ○官錢銀局所發紙票向以毫子核算惟年前曾在東洋定製銀元紙幣百餘萬祇發出十餘萬內市面習用毫子不甚流通貯局未發去歲底因銀根短絀該局委員曾擬將此項元票給加毫子戳記改爲毫子銀票行用業經由司詳院咨部核示茲聞陳藩司因禁賭後餉源頓絕新餉又緩不濟急更值此次亂黨滋擾所有前欠各營軍餉均須立刻支付現下籌防亦需鉅款銀行業已一再借貸難再挪移聞經呈明張督擬將舊存元票加蓋毫子戳記即日發行以濟急需而資周轉云

外交

續招華工赴德屬未准 ○汕頭洋務局委員具禀張督以與盛洋行現擬來汕續招華工前往德屬薩摩島充當種植工作可否照准特禀請督批示奉批查薩摩島上年來華招去華工屢據駐島林領事報告其苛待殘酷視各華工等諸土人野番之列經前督院咨請外務部與德使交涉在案今與盛洋行又擬續招華工四五百名前往該處作工萬難照准仰聯案道轉飭遵照云

福安縣陳芑香君玉照

韋廉士大醫生紅色補丸於軟弱之力之人最有裨益因是丸能使血潔淨有力消除一切由用智力體力過度或因患病所致殘環之各質使全體各部重生精力也是丸並無嗎啡鴉片以及有害上癮之雜質爲各名醫所公認戒烟初斷癮者身體復元之無上補劑也每瓶內均有特別之仿單詳細載明以便身體衰殘者按法服之而得強健復元焉

福建二士人一患挾濕胃寒一患遺精身弱皆服韋廉士大醫生紅色補丸而獲愈

韋廉士大醫生紅色補丸之名絡繹傳揚無時間斷因有多人服是丸獲愈之後轉告戚友而其戚友因得是丸之功效又轉告於其戚友者正如福安縣陳君芑香與王君錦堂之症可爲明證也王君係花翎都司銜福建福寧鎭右營中軍其言曰○余素有痰濕且患胃寒医見友人陳芑香君服韋廉士大醫生紅色補丸有效遂亦服之數瓶之後脾胃和痰化覺占勿藥○陳君爲福安縣郵政局執事自述其症云四年前余曾患遺精以致身體瘦弱面白無血後閱報見韋廉士大醫生紅色補丸治疾之奇功即試服之五瓶之後遺精即止現時身體強健逾昔舊病絕無復發矣　韋廉士大醫生紅色補丸治疾之功不第專限於男人亦爲醫治婦科特別之靈藥其聲名已遍馳大陸曾治愈無數男女所患各症如　血薄氣衰　腦筋衰殘　肝胃失調　皮膚炸裂　風濕骨痛　臀尻酸痛　左癱右瘓　跳舞瘋病　脚氣衝心　山林瘴氣　心神驚悸　胸部軟弱等症是也　各處藥局商店凡經售西藥者均有出售如疑假冒或向新嘉坡總郵政局對面吊橋脚韋廉士醫生藥局購買亦可　每六樽價銀七大元　每一樽一元二角半　寄得力銀郵費不取

韋廉士大醫生紅色補丸

此係丸藥眞樣

謹防影射假冒

○歸劃聲明　通知大衆前吳文權吳文燦兩人有作合夥生理用和順吳文權兄弟之號於辛亥三月廿六日經已歸劃與吳文燦承受所有欠人與人欠由此日起吳文燦是問不關吳文權之事今號已換怡和順吳文燦此佈

辛亥年三月三十日

吳文權吳文燦告白　中

嗎根代望即有利銀行告白

啟者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左　本行批准共備本銀一百五十萬磅　收定本銀一百一十二萬五千磅　已收本銀五十六萬二千五百磅　儲餘積項共有三十二萬五十磅　本銀行總寫字樓在倫敦　凡諸仕商存寄本銀行之項其一年限期者以四巴仙息算　六個月限期者以三巴仙半息算　三個月限期者以三巴仙算　來往短期數則以二巴仙按日計算凡關銀行應爲之生理本銀行均可承造諸君光顧請移　玉趾臨面商便妥

大英一千九百零九年亦不里月十六號　致

嗎根代有利銀行駐叻總理人兒下士嗎謹啟

大東方保壽燕梳有限公司

THE GREAT EASTERN LIFE

Assurance Company, Limited,

SINGAPORE.

啟者新年已到　諸君對于自巳之壽命應需如何處置及如何趨向之方雖使辦法多般而人以保壽爲最要之端此則實無疑義因爲有人盼望自己長壽之故亦有等人雖過一生幷無存項可以分給懸望之後人有等在世暫時扶助其子孫迨至身故幷無人壽之保欵可以留與妻兒縱然有等因爲時常得人扶助是以貲財甚富迨至年老則仍存一身而盼望他人來助矣若巳買有人壽保險此即衆男子諸婦人最要之事俾得安壽其生命及慰其懸望之人　諸君有意請來本公司買保壽險或通函告知以便本公司立遣代表人來見爲要

啟者予欲通知予巳收到大東方公司銀鑄五千元償還三百九十一號之保壽單因爲予先夫何崇錫曾向該公司保壽先夫巳于西本月廿六號禮拜仙逝今日廿七號拜一予巳收到大東方公司所給此欵之銀鑄予特稱謝大東方公司因爲幇助理　所用之字據及因此使予利便而不需耗費予甚願舉薦大東方公司于戚友及凡欲保壽之諸君焉

大英一千九百一十年閏月二十七號　徐金夏娘謹啟

按何君崇錫乃本坡之經紀人一千九百零九年冥月十八號有在大東方公司保壽巳納兩年利息每年三百八十元六角半

啟者余乃楊密娘之掛吵人欲使全坡公衆共悉巳故宋君其善之孀婦名楊密娘甚願通知彼巳收到大東方公司銀鑄一千元因爲賠償其夫向該公司保壽之項其保壽之單乃三百五十號宋君其善係于西本月廿七號禮拜早仙逝今日廿八號拜一巳向該公司收楚此單之項予甚願稱謝彭公司之代表人希呂士君因爲此人所理領欵各字據幷未使予艱難而耗費而巳故宋君其善在日又向他家公司保壽惟由大東方公司先給保項此乃該公司應得快捷及誠信之又一機會也凡欲購保壽命之人予極真心爲大東方公司介紹焉此佈

宣統二年十月念七日

大英一千九百一十年十月二十八號

楊密娘掛吵人楊慶全謹啟

諸君欲知保壽之詳細情形請到新嘉坡哥里巫基溫里士打屋二十二號訪本公司寫字樓詢問便悉

英一千九百一十年十二月六號　大東方有限公司謹啟　對

亞沙喜(太陽)標蜜酒發售廣告

ASAHI BEER

啟者此太陽標蜜酒前在英日賽會時曾獲優等之獎賞其在東方所製蜜酒而得有此種獎賞者當以此標蜜酒為獨一無二而一千九百一十年在新嘉坡農藝發會時又蒙公衆大加讚美諸君有欲採辦者請到本公司面商可也

總售處新嘉坡芬禮申兀連(即海墘花園邊)門牌二號

德律風六十五號本公司內

零售處新嘉坡小坡威多利亞實得力門牌三百五十一號田本公司

本公司欲求代理零沽此酒之華人商店加意面議此佈

西一千九百一十年十二月二十號

三井有限公司謹啟

正法國高蘭池酒

雙狗標爲記

此標高蘭池酒係由名醫所准制一罇裝試必然喜悅

雙狗標爲記

雙狗標爲記

可係此標高蘭池酒全用葡提子製成

每樽價銀一元二角半在于市上其值最廉因係本

公司欲將此標之酒在埠錦流以俾眾人一試

茲將沽賣此酒之店名列下

成發號　泰昌號　榮德和　振源興　清公司　廣裕隆　和昌號　錦昌號　恒興號　錦興號

宣統三年三月廿八日

Made in Dublin.

BOTTLED
FOR DIRECT EXPORTATION

By READ BROTHERS, Limited

Dog's Head Guinness

with the Dog's Head Label on every bottle.

Is superior to any stout because it is brewed from the only stout water in the world; the DUBLIN WATER.

Keeps in all climates. Always uniform and standard in quality.

A strength giving food and tonic in the most palatable liquid form.

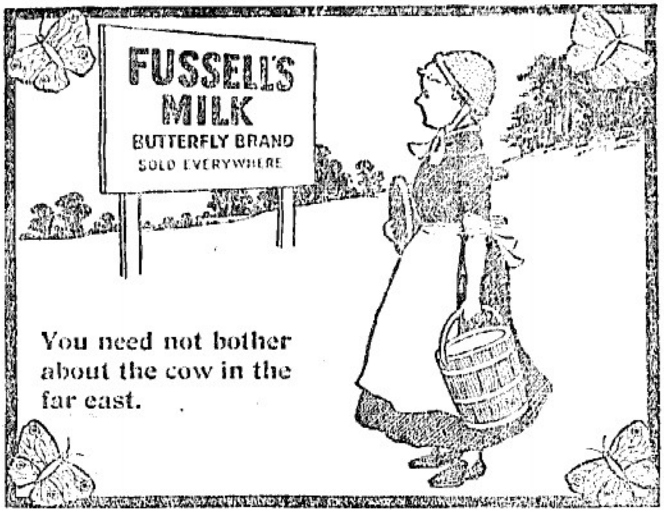
Good for the wife—Good for you

SOLD EVERYWHERE.

錦興公司謹啟

PATERSON SIMONS & Co., Limited.

巴智申有限公司廣告



啟者本公司發售花沙罐頭牛乳共有三種　第一生牛乳乃綠蝶標　第二製練牛乳乃紅蝶標　第三凝結牛乳乃金蝶標　此等牛乳包保確係牛之乳　諸君有欲寄沽者請赴下列各號均能採辦　源振興　長發　衣巴加美連　安樂公司

嗎士奇摩瓦發售　此種摩瓦現在亞吉屋　葛士兄弟新屋　美拿拿畢水池均有行用　諸君欲知價值請詢本公司便悉

英一千九百一十一年正月三號

巴智申有限公司謹啟

中華大藥房中西貨物廣告

CHONG WAH DISPENSARY, NO. 383, NORTH BRIDGE ROAD, SINGAPORE.

本藥房照辦中西藥料秘製膏丹丸散發行

時款眼鏡

貨眞價實 童叟無欺

超等正金眼鏡 每架十五元
優等正金眼鏡 每架十三元
上等正金眼鏡 每架十一元
新款夾鼻金眼鏡 每架六元
補心益腎酒 中樽六角 大一元二
衛生甘露酒 中樽五角 大一元
滋補氣血酒 中樽五角 大一元
歸圓杞菊酒 中樽四角 大八角
跌打萬應丸 每個五角
跌打吊瘀散 小瓶五角
跌打七厘散 小瓶五角
跌打扶危丹 小瓶五角
八寶消毒丸 小瓶五角
珠璜白濁丸 小瓶五角
珠珀愈疳散 小瓶五角
痧科萬靈丸 每個五角
胎毒爛頭散 小瓶五角

各款藥酒

原價八折 以廣招徠

優等西金眼鏡 每架銀五元
上等西金眼鏡 每架銀四元
精巧白鋼眼鏡 每架二元五
各色藥水鏡玉 每對銀四角
追風去濕酒 中鐏銀五角
三鞭種子酒 中鐏銀五角
腳痛風濕酒 中鐏銀五角
跌打遊魂酒 小鐏銀五角
爛肉生肌膏 小鐏二角半
跌打生肌膏 小鐏二角半
刀傷止血散 小鐏二角半
拔毒生肌膏 小鐏二角半
浸疳洗瘡水 中鐏二角半
瘡科如意散 中鐏二角半
爛肉生肌水 中鐏二角半
湯火受傷水 中鐏二角半
萬應癬藥水 小鐏二角半

請看○歐美各種靈藥○新到

愛理士紅衣補丸 每瓶一元二 每打十二元
退熱沙利先片 每鐏銀六角 小鐏三角半
健胃消化片 每鐏銀六角
神效至聖水 每鐏一角 每打一元
立止頭痛藥 每鐏六角 小三角半
兜安氏發身靈藥 每鐏銀二元
兜安氏保腎丸 每鐏一元二
兜安氏補血丸 每鐏六角
兜安止痛藥水 每鐏六角
兜安補肺聖藥 每鐏六角
兜安馳名藥膏 每盒六角
兜安霍亂吐瀉藥 每鐏六角
五洲自來血 大鐏二元 打廿五元 中一元二 打十二元
五洲呼吸香膠 大箱四元 小二元
艾羅補腦汁 大鐏二元 打二十元 中一元二 打十二元
艾羅療肺藥 大鐏二元 打二十元 中一元二 打十二元
艾羅解毒藥 大鐏二元 中鐏一元
參精雞鱉魚油 大鐏元七 中一元

福德醫生紅色固本片 每鐏二元半 每打廿五元
自來補血聖藥 大鐏二元 打二十元 中鐏元二 打十二元
福德醫生紅色補片 每鐏一元四 每打十四元
痧傷靈效片 每鐏元半
痧傷靈效水 每鐏五角
神效白濁片 每鐏四角半
神效白濁水 每鐏三角半
潤肺止咳露 中鐏銀五角
潤肺止咳藥 中鐏銀四角
育亨賓固本片 每鐏一元半
培元發身玉液 每鐏一元三
魯愛頂花柳搽毒片 大二元五 小一元五
魯愛頂花柳搽毒膏 每鐏一元
瑞龐氏衛腎丸 每鐏二元五 每打廿五元
司各脫乳白鱉魚油 大鐏一元六
屈臣氏乳白鱉魚油 大鐏八角 小鐏五角

乾剛補玉寶 每箱銀二元
坤健玉麟髓 每瓶一元六
金鎖固精膏 每帖銀六角
珍珠鏡面散 每盒銀五角
燕醫生除痰聖藥 大二元 中一元
燕醫生清補瀉丸 大鐏二角半
燕醫生引病出外藥 每鐏五角
燕醫生補血除虫藥 每瓶五角
燕醫生解血毒藥 每鐏二元
金鷄鐵樹補酒
韋廉士紅色補丸
男科各症藥 婦科各症藥
兒科各症藥 跌打各症藥
花柳各症藥 腳氣各症藥
清香生姜油 各款花露水
湯火受傷藥 瘡科各症水
風濕各症水 皮膚養藥梘
各款極香梘 中西豔容粉
眼科各症藥 牙科各症藥
喉科各症藥 紅白痢症藥
清解微瀉丸 屈臣氏西藥
華濟中國藥 普生京丸散
正辟疫臭水 油士辣石粉

本局中西貨物藥酒藥水藥料款式太多不能盡錄如蒙 光顧格外相宜買客代沽尤爲克己酬以特別權利

一本局所設贈醫每日上午七點起至九點止如遲恕不候教

辛亥二月十四日

新嘉坡小坡大馬路中華大藥房披露

代售水櫥廣告

啟者仲字通知本公司專家代理出售鄭璧牌之水櫥殺蟲現在最大之樹膠園均有用作殺滅茅草及各種樹根之用加用此器比之掘掘樹根之費可減五十巴仙本公司在于吉隆及庇能新加坡係託獨越夏巴君爲副代理人此佈

於一千九百零九年十二月十四號

啟者本公司現辦到奧國最著名之雄鷹牌標泥（市上呼作紅毛泥）來坡發售此泥乃用上等之材料製成最能耐久諸商如欲採辦者請到本公司面商價值從廉此佈

新加坡專家代理人慕娘有限公司謹啟

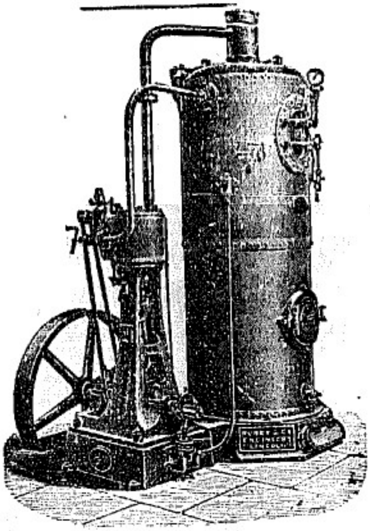
企公牛乳天下馳名啓白

本廠造製牛乳歷有年所爲寰球第一色白而潔味甚香濃得化學之新裁眞無上之妙品老年服之可以還童幼年服之可能強壯銷數之廣英國爲最日本香港新嘉坡印度南花旗晉金山盤門等處每年能銷五百萬箱亦可謂盛矣極矣當此中國力圖自強戒烟社會林立若以此乳服之不但身體強壯可資衛生而體操諸君尤宜時服精神百倍於國於身裨益不淺賜顧諸君請嘗試之始信言不虛謬也

西一千九百零八年三月廿七號

企公牛乳公司主人謹白

HOWARTH ERSKINE
LIMITED.



啓者本公司乃是建造土木及機器之工師所設本公司之總寫字樓及廠設在新嘉坡奧里茅律及在坡中嗎直里律設立寫字樓而在于 怡光 檳城 意保 吉隆 網咯 香港 上海 羊城等處均設分枝之店本公司所造工程乃係建築鐵 鋼等項之誌字 各式橋梁 鋼鐵三合土等項之碼頭 燈塔 水塔 礁石標 誌等項製造花鐵等項本公司充當國家包工之役乃水池 塡海工程 火車路 掘土各項工程所築米較船澳之貨倉螺旋式之樓梯製造嵌合各式用火或用水之[illegible] 本公司內常有沽出礦業農務種植所用各欵之機器 各式車所用之油 各式大小鐵板 大小鐵角桁鋸 鐵鑿 簽頭 鋤頭 巴龍刀 螺絲頭 鐵釘 鐵鍊 錯鋼 及各式鎖匙并各機器伙鑿諸君有欲委任者請到本公司商酌爲幸此佈

宣統二年五月廿九日 夏活鴉士堅有限公司謹啟

金雞鐵樹補功藥酒

Serravallo's Tonic
(BARK AND IRON WINE)

請認此標爲記

藥酒發售○啟者此藥酒由德國皇家大醫生專心提考先有金雞鐵樹產自德國樹如松柏之年材其弱兼配拔納系藥質之醇造而成昔年曾經呈送美國英國法國奧國德國及天下諸大[illegible]由各國皇家大醫士三百餘名考驗嘆服引尋共三百餘紙[illegible]係稱讚此証之功而治男女氣血虛虧精神困倦角背疲痛才思欲食胃口失調眼花心驚恍惚不成寐虛腎失調小便淋游如飲渴等症長男婦遺精症以及婦女月氣失調或臨經腹痛瘀人我愈欠利有疾無疾皆可飲服而愈大前[illegible]更自治陽疾鼻身之疾婦人[illegible]之前益禾于宮發育肥體承無疾病[illegible]侵本辰開創藥三十餘年來不惜資本盡心製煉藥本藥酒實証力[illegible]同業者[illegible]寰選區稱和本藥[illegible]選沾自富祝矣鼎此佈

大英一千九百零九年十一月廿九號

新嘉坡士庫德國神農大藥房謹啟

MEDICAL HALL

新製專治溺病藥丸廣告

肝那中藥丸乃專治各種溺病之新出其藥服即止痛數點鐘久其效驗顯然

其病即愈有病者請試服之當知其藥之利益爲何如也

西曆一千九百一十年十月廿八號

發賣處新加坡德國神農大藥房啟